ENDROIT - *LOCATION*: Brossard, CS Bell 2 | VILLE - *TOWN*: BROSSARD | DATE: 17 oct 15 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 1062 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: CORSAIRES POINTE-LÉVY

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
1	TRISTAN BOILEAU	G					
33	SAMUEL CLUSIAU *	G	14	19		00:47	1
2	JUSTIN DUFOUR		11			02:54	1
4	NATHAN CORRIVEAU-VIR		14	11	4	06:41	1
6	JÉRÉMY BÉLANGER		10	11		05:44	2
7	PHILIPPE FAUCHON		18	12	6	00:59	3
8	JOSH FILLION						
10	THIERRY LIZOTTE						
11	ISMAËL CAUX						
12	ANTHONY LAVOIE						
14	ZACHARY MARQUIS-LAFLAMME						
15	THOMAS GAUTHIER						
16	SAMUEL VIGNEAULT						
17	JONATHAN FAUCHON						
18	LOUIS-CHARLES GAUDREAU						
19	SIMON LISKA						
20	ZACKARY LAMONTAGNE						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
4	A52	09:45	1
4	A25	09:43	2
19	A53	04:57	3

AUTRES - *OTHERS*: N° / CODE INFRACT. / TEMPS *TIME* / PÉR. PER.

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES) SIMON LABRECQUE — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH* — (PRINTED LETTERS) PATRICE DESMIDT

NICOLAS CARRIER — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH* — YOAN JUBINVILLE-LEMAIRE

ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH* — JEAN-PHILIPPE TRIBOUT

PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*

JEAN-PHILIPPE ROY — PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	33
		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
1	FRÉDÉRICK LAROCHELLE	G					
20	MATHIS HEBERT *	G					
3	AUDRY DARVEAU						
4	FELIX-ANTOINE LAVOIE						
5	THIERRY ROY						
6	WILLIAM CHAUSSÉ						
8	BENJAMIN DESJEANS						
9	ELI ANTOINE						
10	COREY GRANT						
11	MIKAEL LEGAULT						
13	LAURENT TRÉPANIER						
14	NGUEYAM ARMEL MUKAM						
15	MICKAEL DUPONT						
16	ZAKARY MARCOUX						
17	VINCENT LAVIGNE						
18	PIETRO SCARTOZZI						
19	JAMIL ZAID						

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	0	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0	20
	0	5	37	0	0	1	0	3	0	1	0	1

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*: N° / CODE INFRACT. / TEMPS *TIME* / PÉR. PER.

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
9	A53	03:58	2

FRANC JEU (VIS): 1

TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*

SPECTATEURS / *SPECTATORS*: 500

POINTAGE FINAL / *SCORE*: 5

OFFICIELS / *OFFICIALS*

(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* DAVID BOUFFARD
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* CARL TREMBLAY
ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* FRANÇOIS PICHÉ
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* JÉRÉMY WERVE	ARBITRE *REFEREE*
MARQUEUR *SCOREKEEPER* JUSTINE CARRIER	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X

POINTAGE FINAL / *SCORE*: 0

TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*

DÉBUT / *START*: 15:00:00 — FIN / *END*:

3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD*: : — TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME*: :

FRANC JEU (LOC): 1

A.N: 0 en 1 D.N: 3 en 3

LIGUE

A.N: 0 en 3 D.N: 1 en 1